



## Table des matières

	Page
<b>Information générale</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Chiffres d'identification maritime (MID), groupes prédéterminés de station de navire, numéros d'identification de station côtière: <i>Bosnie-Herzégovine</i> .....	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)): <i>Codes d'identification des réseaux internationaux</i> .....	4
Service téléphonique:	
<i>Chine (China Telecommunications Corporation, Beijing)</i> .....	5
<i>Croatie (Croatian Telecommunications Agency, Zagreb)</i> .....	5
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i> .....	7
<i>Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i> .....	8
<i>Maroc (Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat)</i> .....	8
<i>Niger (Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM), Niamey)</i> .....	9
<i>Nigéria (Nigerian Communications Commission, Abuja)</i> .....	16
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
<i>Gabon</i> .....	18
<i>(Ministère des Postes et des Télécommunications, Libreville: Changement de nom);</i> <i>(Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications et des Nouvelles Technologies de l'Information: Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service au Gabon auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué)</i>	
<i>Hongrie (National Communications Authority, Hungary (NCAH), Budapest: Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service en Hongrie auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué)</i> .....	19
<i>Suisse (Office fédéral de la communication (OFCOM), Bienne: Attribution du statut d'exploitation reconnue (ER))</i> .....	20
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i> .....	21
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives: <i>Note du TSB</i> .....	22

### Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

[www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

E-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)  
[tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Dates de parution des prochains  
Bulletins d'exploitation

N° 863	1.VII.2006
N° 864	15.VII.2006
N° 865	1.VIII.2006

Contact Bureau de la  
normalisation des  
télécommunications (TSB):  
Tél: +41 22 730 5222  
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements  
reçus au:

26.VI.2006
10.VII.2006
25.VII.2006

Contact Bureau des  
radiocommunications (BR):  
Tél: +41 22 730 5217  
Fax: +41 22 730 5785

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire (Liste V).....	23
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications .....	24
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles.....	24
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	25
Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles.....	25
Liste des codes de transporteur de l'UIT.....	26
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	26
Bureaufax Table.....	27
Plan de numérotage national.....	28

## INFORMATION GÉNÉRALE

### Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

#### Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

*BE N°*

- 853 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2006)
- 851 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2006)
- 849 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2005)
- 847 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164) (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2005)
- 845 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1<sup>er</sup> octobre 2005)
- 841 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> août 2005)
- 839 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2005)
- 837 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> juin 2005)
- 833 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2005)
- 818 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2004)
- 817 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 1<sup>er</sup> août 2004)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2003)
- 767 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2002)
- 766 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35) (Situation au 15 juin 2002)
- 764 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T-F.32) (Situation au 15 mai 2002)
- 725 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)
- 693 Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))

- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

## Approbation de Recommandations UIT-T

A.1 Par la Circulaire TSB 92 du 22 mai 2006, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T nouvelles et révisées suivantes, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1, Section 9, de la AMNT (Florianópolis, 2004):

- Recommandation UIT-T E.118 (11/05/2006): Carte internationale de facturation des télécommunications
- Recommandation UIT-T E.152 (11/05/2006): Service de libre-appel international
- Recommandation UIT-T E.156 (11/05/2006): Procédures pour déterminer la suite à donner par l'UIT aux notifications d'utilisation abusive des ressources de numérotage E.164
- Recommandation UIT-T E.164.1 (11/05/2006): Critères et procédures pour la réservation, l'attribution et le retrait des indicatifs de pays E.164 et des codes d'identification associés

Les conditions applicables à l'approbation des Recommandations UIT-T ont été remplies et 34 Etats Membres participant à la dernière réunion de la commission d'études 2 ont approuvé le texte de ces Recommandations durant la séance plénière du 11 mai 2006.

A.2 Par TSB AAP-36 du 16 mai 2006, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.7713/Y.1704 (07/05/2006): Gestion répartie des appels et des connexions
- Recommandation UIT-T G.8012/Y.1308 (2004) Amendement 1 (07/05/2006): Interface utilisateur-réseau Ethernet et interface de nœud de réseau Ethernet

## Chiffres d'identification maritime (MID), groupes prédéterminés de stations de navire, numéros d'identification de stations côtières

Conformément aux numéros **19.34**, **19.92**, **19.94** et **19.95** du Règlement des radio-communications:

- le chiffre d'identification maritime (MID) «478»;
- le numéro d'appel sélectif pour l'appel de groupes prédéterminés de stations de navire 65656 et
- les numéros d'identification de stations côtières 4700 – 4709

ont été attribués à la Bosnie-Herzégovine.

## Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))

### Note du TSB

#### *Codes d'identification des réseaux internationaux*

Associé à l'indicatif de pays 882 attribué en partage, le code d'identification à deux chiffres ci-après a été supprimé:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>
Q-Tel (NZ) Ltd	Q-Tel	+882 29

## Service téléphonique

### Chine (indicatif de pays +86)

Communication du 23.V.2006:

*China Telecommunications Corporation*, Beijing, annonce que la nouvelle série suivante de numéros mobiles a été mise en service en Chine:

Service	Opérateur	Série de numéros
Mobile	China Unicom	153 XXXX XXXX

Format international de numérotation: +86 153 XXXX XXXX

Contact:

Ms. Helena Deng  
Guangzhou Prefecture Branch  
China Telecommunications Corporation  
128, Tiyudong Road  
510620 GUANGZHOU, Tianhe District  
China  
Tél: +86 20 3788 2260  
Fax: +86 20 3788 2280  
E-mail: gzhelena@21cn.com

### Croatie (indicatif de pays +385)

Communication du 19.V.2006:

La *Croatian Telecommunications Agency*, Zagreb, annonce que les nouveaux indicatifs interurbains «92» et «95» ont été attribués aux opérateurs des services GSM mobiles VIPnet d.o.o. et TELE2 d.o.o.

Le format international de numérotation de ces nouveaux indicatifs interurbains sera le suivant:

+385 92 XXX XXXX (XXX) (la longueur maximale des numéros est de quinze chiffres, indicatif de pays inclus)  
+385 95 XXX XXXX (XXX) (la longueur maximale des numéros est de quinze chiffres, indicatif de pays inclus)

#### *Plan de numérotage téléphonique pour la Croatie*

#### 1. Réseau fixe

Informations générales:

Indicatif de pays (CC)	Indicatif national de destination (NDC)	Numéro d'abonné (SN)
385	Un ou deux chiffres	Six ou sept chiffres

Indicatifs interurbains géographiques:

Centre administratif du district / de la localité	Numéro national (significatif) (N(S)N)
Zagreb	1 XXX XXXX
Dubrovnik	20 XX XXXX
Split	21 XX XXXX
Sibenik	22 XX XXXX
Zadar	23 XX XXXX
Osijek	31 XX XXXX

<i>Centre administratif du district / de la localité</i>	<i>Numéro national (significatif) (N(S)N)</i>
Vinkovci	32 XX XXXX
Virovitica	33 XX XXXX
Pozega	34 XX XXXX
Slavonski Brod	35 XX XXXX
Cakovec	40 XX XXXX
Varazdin	42 XX XXXX
Bjelovar	43 XX XXXX
Sisak	44 XX XXXX
Karlovac	47 XX XXXX
Koprivnica	48 XX XXXX
Krapina	49 XX XXXX
Rijeka	51 XX XXXX
Pazin	52 XX XXXX
Gospic	53 XX XXXX

## 2. Réseau mobile

<i>Indicatif national de destination (NDC)</i>	<i>Réseau cellulaire mobile (GSM)</i>	<i>Longueur maximale des numéros</i>
91	VIPnet	15 (indicatif de pays (CC) et NDC inclus)
92	VIPnet	
95	TELE2	
98	T-Mobile	
99	T-Mobile	

## 3. Autres indicatifs non-géographiques

60 XXX XXXX	Services kiosque*
61 XXX XXXX	Télévote*
62 XXX XXXX	Numéros d'accès universel*
76 XXX XXXX	Fournisseurs d'accès internet*
77 XXX XXXX	Internet HINET*
800 XXX XXXX	Libre appel*

\* Bloqué pour les appels internationaux entrants.

## 4. Numéros courts en Croatie (bloqués pour les appels internationaux entrants)

112	Services d'urgence
900	Opérateur national
901	Opérateur international
902	Service des renseignements internationaux
9100	Service du réveil semi-automatique
9155	Garde-côte
9166	Informations météorologiques
92	Appel d'urgence / Police
93	Appel d'urgence / Pompiers
94	Appel d'urgence / Ambulance

95	Horloge
96	Service de télégrammes
970	Service de radio taxi du district
9766	Envoi de télégramme par fax
977	Signalement de problèmes et de pannes techniques
978	Signalement de pannes du service de radiotéléphonie mobile
981	Renseignements divers
985	Centrale d'information et d'alerte
987	Assistance routière
988	Renseignements sur les numéros de téléphone et de fax d'utilisateurs

Contact:

Croatian Telecommunications Agency  
 Jurisiceva 13  
 P.O. Box 162  
 10 002 ZAGREB  
 Croatia  
 Tél: +385 1 489 6000  
 Fax: +385 1 492 0227  
 URL: www.telekom.hr

#### Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 17.V.2006:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce que les modifications suivantes ont été apportées au plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- *Ajout – code NSPC:*

<i>Opérateur</i>	<i>Code NSPC</i>
Cybercity A/S	2-9600 2-9620

- *Suppression – numéros d'abonné à huit chiffres pour les services du réseau mobile:*

<i>Opérateur</i>	<i>Numéros d'abonné à huit chiffres</i>
Teleselskaberne A/S	5060XXXX

- *Suppression – numéros identificateurs d'entités émettrices (IIN):*

<i>Opérateur</i>	<i>IIN</i>
GetItCard Scandinavia A/S	89 45 10

Contact:

IT- and Mobile Division  
 National IT and Telecom Agency (NITA)  
 Holsteinsgade 63  
 2100 COPENHAGEN  
 Denmark  
 Tél: +45 3545 0000  
 Fax: +45 3545 0010  
 E-mail: ltst@itst.dk

## Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 22.V.2006:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'entrée en service</i>
Azbet Elabyad	2	4661000 – 4661999	26.IV.2006
Kasr Baghdad	40	2515000 – 2516071	4.V.2006
Ebshway (E)	84	6722000 – 6722319	26.IV.2006
El Menya (E)	86	2324150 – 2324999	9.IV.2006
Mankabad (E)	88	2277000 – 2277899	5.IV.2006
Abanoub (E)	88	2509504 – 2510511	5.IV.2006
El Khalyfa	88	2561000 – 2561351	5.IV.2006
Elshamout (E)	13	3353750 – 3353956	3.V.2006
Tanabsha	48	2805000 – 2809287	7.V.2006
El Rhmania (E)	55	3585070 – 3585499	3.V.2006
Met Elkholy	57	3900000 – 3904999	9.V.2006

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Anciennes séries de numéros</i>	<i>Nouvelles séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Darwoah	86	2683500 – 2684999	2710000 – 2711999	26.IV.2006

Contact:

National Telecom Regulatory Authority (NTRA)  
Smart Village, k28  
Alex Desert Road  
CAIRO  
Egypt  
Tél: +20 2 534 4105  
Fax: +20 2 534 4155

## Maroc (indicatif de pays +212)

Communication du 29.V.2006:

L'*Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat, annonce que les nouvelles séries géographiques fixes ci-après ont été mises en service par l'opérateur Medi Telecom.

Les numéros d'essai sont: +212 20 20 00 00  
+212 25 10 00 00  
+212 30 00 00 00  
+212 32 10 00 00

<i>Région</i>	<i>Zone / ville</i>	<i>Séries de numéros</i>
Casablanca et région	Casablanca	+212 2 0XX XXXX
	Casablanca	+212 2 1XX XXXX
	Settat	+212 2 1XX XXXX
	Mohammedia	+212 2 1XX XXXX
	Berrechid	+212 2 1XX XXXX
	El jadida	+212 2 1XX XXXX
	Beni mellal	+212 2 1XX XXXX
	Khouribga	+212 2 1XX XXXX



Région	Zone / ville	Séries de numéros
Agadir et région	Marrakech	+212 2 5XX XXXX
	Agadir	+212 2 5XX XXXX
	Dakhla	+212 2 5XX XXXX
	Essaouira	+212 2 5XX XXXX
	Laayoune	+212 2 5XX XXXX
	Ouarzazate	+212 2 5XX XXXX
	Safi	+212 2 5XX XXXX
Rabat et région	Rabat	+212 3 0XX XXXX
	Kenitra	+212 3 0XX XXXX
Tanger et région	Tanger	+212 3 1XX XXXX
	Tetouan	+212 3 1XX XXXX
	Larache	+212 3 1XX XXXX
	Al hoceima	+212 3 1XX XXXX
Fez et région	Fes	+212 3 2XX XXXX
	Oujda	+212 3 2XX XXXX
	Meknes	+212 3 2XX XXXX
	Taza	+212 3 2XX XXXX
	Nador	+212 3 2XX XXXX
	Errachidia	+212 3 2XX XXXX

Contact:

Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)  
 Directions des Opérateurs  
 Avenue Annakhil, Centre d'Affaires  
 B.P. 2939  
 Hay Riad  
 RABAT  
 Maroc  
 Tél: +212 3 771 8495  
 Fax: +212 3 771 8499  
 E-mail: khaouja@anrt.net.ma / slalmi@anrt.net.ma  
 URL: www.anrt.net.ma

### **Niger (indicatif de pays +227)**

Communication du 17.V.2006:

L'*Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM)*, Niamey, annonce que l'actuel plan national de numérotation (NNP – National Numbering Plan) du Niger de six (6) chiffres va passer à un nouveau plan de numérotation à huit (8) chiffres. Ce changement sera effectué à partir du 30 juin 2006 à minuit, heure locale.

#### *Structure du plan de numérotation*

La nouvelle structure du plan national de numérotation (NNP) du Niger est établie sur la base de huit (8) chiffres de la forme ci-dessous: ABPQMCDU.

Dans cette structure, toutes les lettres peuvent prendre des valeurs comprises entre 0 et 9. Les deux premiers chiffres (AB) ou blocs de numéros désignent le service ou le réseau. Les six chiffres restants (PQMCDU) désignent l'utilisateur, sauf lorsqu'il y a une spécification particulière.

Le chiffre affecté à la lettre A correspond au service ou au réseau, tandis que celui affecté à la lettre B désigne l'opérateur, la technologie ou le service.

### Identifiant du service ou réseau

A	Service ou réseau
0	Accès à l'international, acheminement par le transporteur, réseau intelligent (numéros gratuits, réseau privé virtuel, etc.), services à valeur ajoutée
1	Services spéciaux
2	Services sur réseau fixe
9	Services sur réseau mobile
3, 4, 5, 6, 7, 8	Disponibles pour les affectations futures

Il en ressort que seuls les chiffres 0, 1, 2 et 9 ont été affectés pour des services ou réseaux et le reste des chiffres est disponible pour des affectations futures.

### Accès à l'international

A	B	Longueur	Service ou réseau
0	0	Deux chiffres	Accès à l'international

### Acheminement par le transporteur

A	B	Longueur	Service ou réseau
0	1 à 7	Deux chiffres	Acheminement par le transporteur

Le plan national de numérotation (NNP) prévoit ainsi sept (7) transporteurs avec les numéros suivants: 01, 02, 03, 04, 05, 06 et 07. Réseau intelligent.

A	B	P	Longueur	Service ou réseau
0	8	0	Cinq à huit chiffres	Numéros gratuits, réseau privé virtuel, etc. de type «080QMCDU»

### Services à valeur ajoutée<sup>1</sup>

A	B	Longueur	Service ou réseau
0	9	Huit chiffres	Services à valeur ajoutée

<sup>1</sup> Voir l'arrêté N° 011/MCA/C/DPT du 10 mars 2005 fixant la liste des services à valeur ajoutée.

### Messagerie électronique et service web

A	B	P	Q	M	Longueur	Service ou réseau
0	9	8	6	1	Huit chiffres	Web et mail par RTC

### Serveur vocal

A	B	P	Q	M	Longueur	Service ou réseau
0	9	8	6	2	Quatre à huit chiffres	Accès au serveur vocal d'un prestataire de service
0	9	8	6	-		
0	9	8	6	5		

Service SMS et MMS

A	B	P	Q	M	Longueur	Service ou réseau
0	9	8	6	6	Quatre à huit chiffres	Accès au serveur vocal d'un prestataire de service
0	9	8	6	-		
0	9	8	6	9		

Services spéciaux

A	B	Longueur	Service ou réseau
1	0	Deux chiffres	Manuel – interurbain
	1		Dérangement
	2		Renseignements
	3		Réclamations
	4		Télégrammes
	5		SOS SIDA
	6		Manuel – international
	7		Police secours
	8		Pompiers
	9		Services commerciaux SONITEL

On retient qu'hormis les numéros 15, 17 et 18, les autres numéros désignent des services de l'opérateur historique.

Services du réseau fixe

A	B	Longueur	Service ou réseau
2	0	Huit chiffres	Filaire
	1	Huit chiffres	Boucle Locale Radio (WLL – Wireless Local Loop)
	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9		Disponibles pour d'autres affectations du réseau fixe

Il ressort du tableau ci-dessus que seuls les chiffres 0 et 1 ont été affectés pour des services du réseau fixe et le reste des chiffres est disponible pour des affectations futures.

Services du réseau mobile

A	B	Longueur	Service ou réseau
9	3	Huit chiffres	Mobile
	4	Huit chiffres	Mobile
	6	Huit chiffres	Mobile
	0, 1, 2, 5, 7, 8, 9		Disponible pour d'autres affectations du réseau mobile

Note: les blocs suivants sont réservés pour utilisation future.

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Longueur</i>	<i>Service ou réseau</i>
3 à 5 et 6 à 8	0 à 9	Huit chiffres	Réservés pour utilisation future

#### *Numéros courts*

Ce sont des numéros d'une longueur maximale de trois (3) chiffres de la forme ABP.

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>P</i>	<i>Longueur</i>	<i>Service ou réseau</i>
X	Y	Z	Trois chiffres	Services clients

#### *Attributions des ressources en numéros*

##### *Accès à l'international*

L'accès à l'international reste inchangé. Pour appeler l'international, on compose toujours:

00 + indicatif du pays + numéro d'abonné (SN – Subscriber Number).

##### *Réseau intelligent*

<i>Opérateur</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Observations</i>
SONITEL S.A.	300 XXX 700 XXX	08 300 XXX 08 700 XXX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «08»

##### *Services à valeur ajoutée*

##### *Messagerie électronique et service web*

<i>Opérateur</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Observations</i>
SAHELCOM S.A.	86 12 XX	09 86 12 XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «09»

##### *Serveur vocal*

<i>Opérateur</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Observations</i>
AFREETEL	86 20 XX	09 86 20 XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «09»

## Services spéciaux

Les services spéciaux restent inchangés.

A	B	Longueur	Service ou réseau
1	0	Deux chiffres	Manuel – interurbain
	1		Dérangement
	2		Renseignements
	3		Réclamations
	4		Télégrammes
	5		SOS SIDA
	6		Manuel – international
	7		Police secours
	8		Pompiers

## Services du réseau fixe

### Réseau téléphonique commuté de SONITEL S.A.

Pour le réseau téléphonique commuté de l'opérateur SONITEL S.A., il lui est affecté le bloc de numéros commençant par «20». Les nouveaux numéros de SONITEL S.A sont de la forme:

Zone géographique	Ancien numéro	Nouveau numéro	Observations
Agadez	44 XX XX	20 44 XX XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «20»
Arlit	45 XX XX	20 45 XX XX	
Diffa	54 XX XX	20 54 XX XX	
Dosso	65 XX XX	20 65 XX XX	
Filingué	77 XX XX	20 77 XX XX	
Gaya	68 XX XX	20 68 XX XX	
Konni	64 XX XX	20 64 XX XX	
Maradi	41 XX XX	20 41 XX XX	
Niamey	20 XX XX	20 20 XX XX	
	31 XX XX	20 31 XX XX	
	32 XX XX	20 32 XX XX	
	33 XX XX	20 33 XX XX	
	34 XX XX	20 34 XX XX	
	35 XX XX	20 35 XX XX	
	36 XX XX	20 36 XX XX	
	37 XX XX	20 37 XX XX	
	72 XX XX	20 72 XX XX	
	73 XX XX	20 73 XX XX	
	74 XX XX	20 74 XX XX	
	75 XX XX	20 75 XX XX	
Say	78 XX XX	20 78 XX XX	
Tahoua	61 XX XX	20 67 XX XX	
Tillabéry	71 XX XX	20 71 XX XX	
Zinder	51 XX XX	20 51 XX XX	

*Boucle Locale Radio (WLL – Wireless Local Loop)*

Pour le réseau fixe CDMA de l'opérateur SONITEL S.A., il est affecté le bloc de numéros commençant par «21».

<i>Opérateur</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Observations</i>
SONITEL S.A. (WCDMA)	76 XX XX 79 XX XX	21 76 XX XX 21 79 XX XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «21»

*Services du réseau mobile*

<i>Opérateur</i>	<i>Ancien numéro PQMCDU</i>	<i>Nouveau numéro ABPQMCDU</i>	<i>Observations</i>
CELTEL	05 XX XX	96 05 XX XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «96»
	06 XX XX	96 06 XX XX	
	07 XX XX	96 07 XX XX	
	08 XX XX	96 08 XX XX	
	26 XX XX	96 26 XX XX	
	27 XX XX	96 27 XX XX	
	28 XX XX	96 28 XX XX	
	29 XX XX	96 29 XX XX	
	40 XX XX	96 40 XX XX	
	42 XX XX	96 42 XX XX	
	43 XX XX	96 43 XX XX	
	46 XX XX	96 46 XX XX	
	47 XX XX	96 47 XX XX	
	48 XX XX	96 48 XX XX	
	49 XX XX	96 49 XX XX	
	50 XX XX	96 50 XX XX	
	52 XX XX	96 52 XX XX	
	53 XX XX	96 53 XX XX	
	55 XX XX	96 55 XX XX	
	56 XX XX	96 56 XX XX	
	57 XX XX	96 57 XX XX	
58 XX XX	96 58 XX XX		
59 XX XX	96 59 XX XX		
66 XX XX	96 66 XX XX		
67 XX XX	96 67 XX XX		
87 XX XX	96 87 XX XX		
88 XX XX	96 88 XX XX		
89 XX XX	96 89 XX XX		
96 XX XX	96 96 XX XX		
97 XX XX	96 97 XX XX		
98 XX XX	96 98 XX XX		
99 XX XX	96 99 XX XX		
SAHELCOM	21 XX XX	93 21 XX XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «93»
	22 XX XX	93 22 XX XX	
	23 XX XX	93 23 XX XX	
	80 XX XX	93 80 XX XX	

Opérateur	Ancien numéro PQMCDU	Nouveau numéro ABPQMCDU	Observations
SAHELCOM	81 XX XX	93 81 XX XX	
	82 XX XX	93 82 XX XX	
	83 XX XX	93 83 XX XX	
	90 XX XX	93 90 XX XX	
	91 XX XX	93 91 XX XX	
	92 XX XX	93 92 XX XX	
	93 XX XX	93 93 XX XX	
TELECEL	24 XX XX	94 24 XX XX	L'ancien numéro d'abonné à six (6) chiffres est désormais précédé par «94»
	25 XX XX	94 25 XX XX	
	84 XX XX	94 84 XX XX	
	85 XX XX	94 85 XX XX	
	94 XX XX	94 94 XX XX	
	95 XX XX	94 95 XX XX	
	62 XX XX	94 62 XX XX	
	63 XX XX	94 63 XX XX	

#### Numéros courts

A	B	P	Service ou réseau	Opérateur(s)
1	0	0	Consultation crédit	TELECEL
1	0	1	Rechargement compte	
1	1	1	Service client à prépaiement	CELTEL
1	1	2	Appel urgence	CELTEL, SAHELCOM, TELECEL
1	2	0	Messagerie vocale	CELTEL
1	2	3	Gros comptes, messagerie vocale	CELTEL, SAHELCOM, TELECEL
1	2	4	Envoi message vocal	SAHELCOM
1	3	0	Chargement du compte	CELTEL
1	3	1	Chargement du compte	
1	3	3	Consultation crédit	
1	4	0	Changement de langue	
1	5	5	Service client à postpaiement	
1	6	0	Consultation du crédit SMS	
2	2	2	Distribution, service à prépaiement	CELTEL, SAHELCOM, TELECEL
3	3	3	Accès service après vente	SAHELCOM, TELECEL
5	5	5	Service clients	SAHELCOM
8	8	8	Service clients	TELECEL

#### Contact:

Mr Maman Bachir Brah  
 Directeur Sectoriel Télécommunications  
 Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM)  
 64, rue des Bâtisseurs  
 B.P. 13 179  
 NIAMEY  
 Niger  
 Tél: +227 73 9008 (à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2006: +227 2073 9008)  
 Fax: +227 73 8591 (à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2006: +227 2073 8591)  
 E-mail: arm@arm-niger.org

## Nigéria (indicatif de pays +234)

Communication du 29.V.2006:

La *Nigerian Communications Commission* (l'Autorité de régulation des télécommunications du Nigéria), Abuja, annonce le plan de numérotage national du Nigéria actualisé suivant:

- Service téléphonique fixe:

<i>Localité / Région</i>	<i>Numéro</i>
Lagos	01 XXX XXX(X)
Ibadan	02 XXX XXX(X)
Abuja	09 XXX XXXX
Ado Ekiti	030 XXX XXX
Ilorin	031 XXX XXX
?	032 XXX XXX
New Bussa	033 XXX XXX
Akure	034 XXX XXX
Oshogbo	035 XXX XXX
Ile Ife	036 XXX XXX
Ijebu Ode	037 XXX XXX
Oyo	038 XXX XXX
Abeokuta	039 XXX XXX
?	040 XXX XXX
Wukari	041 XXX XX
Enugu	042 XXX XXX
Abakaliki	043 XXX XXX
Makurdi	044 XXX XX(X)
Ogoja	045 XXX XXX
Onitsha	046 XXX XXX
Lafia	047 XXX XX(X)
Awka	048 XXX XXX
Ikare	050 XXX XXX
Owo	051 XXX XX(X)
Benin	052 XXX XXX
Warri	053 XXX XXX
Sapele	054 XXX XX(X)
Agbor	055 XXX XX(X)
Asaba	056 XXX XXX
Auchi	057 XXX XX(X)
Lokoja	058 XXX XXX
Okitipupa	059 XXX XX(X)
Sokobo	060 XXX XXX
Kafanchau	061 XXX XX(X)
Kaduna	062 XXX XXX
Gusau	063 XXX XXX
Kano	064 XXX XXX
Katsina	065 XXX XX(X)
Minna	066 XXX XXX



<i>Localité / Région</i>	<i>Numéro</i>
Kontagora	067 XXX XX(X)
Birnin-Kebbi	068 XXX XX(X)
Zaria	069 XXX XXX
Pank Shin	070 XXX XX(X)
Azare	071 XXX XX(X)
Gombe	072 XXX XX(X)
Jos	073 XXX XX(X)
Damaturu	074 XXX XXX
Yola	075 XXX XX(X)
Maiduguri	076 XXX XXX
Bauchi	077 XXX XX(X)
Hadejia	078 XX XXX
Jalingo	079 XXX XXX
Aba	082 XXX XXX
Owerri	083 XXX XXX
Port Harcourt	084 XXX XXX
Uyo	085 XXX XXX
Ahoada	086 XXX XXX
Calabar	087 XXX XXX
Umuahia	088 XXX XXX
Yenegoa	089 XXX XXX

- Service téléphonique mobile:

<i>Service</i>	<i>Numéro d'abonné</i>
Mobile Cellulaire	090 XXX XXX
Vmobile (GSM)	0802 XXX XXXX
MTN (GSM)	0803 XXX XXXX
MTEL (GSM)	0804 XXX XXXX
Globalcom (GSM)	0805 XXX XXXX
MTN (GSM)	0806 XXX XXXX
Vmobile (GSM)	0808 XXX XXXX

Contact:

Director of Standards  
Nigerian Communications Commission  
Plot 72, Ahmadu Bello Way  
Benue Plaza – Central Business District  
ABUJA  
Nigeria  
Tél: +234 9 234 4590/91  
Fax: +234 9 234 4593/89  
E-mail: martha@ncc.gov.ng  
URL: www.ncc.gov.ng

## Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

### Gabon

- Communication du 8.VI.2006: Corrigendum\*

#### *Changement de nom*

Le *Ministère des Postes et des Télécommunications*, Libreville, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais «Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications et des Nouvelles Technologies de l'Information».

---

\* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 857 du 1.IV.2006, page 29.

- Communication du 8.VI.2006:

#### *Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service au Gabon auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué*

Le *Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications et des Nouvelles Technologies de l'Information*, Libreville, annonce que le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué aux opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service suivants, conformément à l'article 6 de la Constitution de l'UIT et aux numéros 1007 et 1008 de l'Annexe à ladite Constitution, contenus dans les Actes finals de la Conférence de Plénipotentiaires additionnelle (Genève, 1992).

Les noms des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service au Gabon ayant le statut d'exploitation reconnue (ER) sont:

<i>Nom de la société (ER) et adresse</i>	<i>Tél – Fax – E-mail</i>
CELTEL Gabon B.P. 9259	Tél: +241 740 000 Fax: +241 745 286 E-mail:
GABON TELECOM S.A. B.P. 40000 LIBREVILLE	Tél: +241 787 000 / +241 787 680 Fax: +241 786 770 E-mail: gabontelecom@gabontelecom.ga
Internet Gabon B.P. 826	Tél: +241 729 797 Fax: +241 721 060 E-mail: commercial@internetgabon.com
LIBERTIS B.P. 8900	Tél: +241 766 240 Fax: +241 766 210 E-mail:
SACONETS Gabon B.P. 20471	Tél: +241 722 497 / +241 722 493 Fax: +241 722 497 E-mail:
Solsi B.P. 12104	Tél: +241 778 636 Fax: +241 778 637 E-mail:
TELECEL Gabon B.P. 12470	Tél: +241 768 383 Fax: +241 768 388 E-mail:
TELSAT B.P. 8063	Tél: +241 747 980 / +241 747 990 / +241 749 091 / +241 749 092 Fax: E-mail:

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Ministère de la Communication, de la Poste, des  
Télécommunications et des Nouvelles Technologies  
de l'Information  
Porte-Parole du Gouvernement  
B.P. 2280  
LIBREVILLE  
Gabon  
Tél: +241 1 773 121  
Fax: +241 1 763 435  
E-mail: minipostelec@yahoo.fr

## Hongrie

Communication du 26.V.2006:

*Liste des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service en Hongrie  
auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué*

La *National Communications Authority, Hungary (NCAH)*, Budapest, annonce que le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué aux opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service suivants, conformément à l'article 6 de la Constitution de l'UIT et aux numéros 1007 et 1008 de l'Annexe à ladite Constitution, contenus dans les Actes finals de la Conférence de Plénipotentiaires additionnelle (Genève, 1992).

Les noms des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de service en Hongrie ayant le statut d'exploitation reconnue (ER) sont:

<i>Nom de la société (ER) et adresse</i>	<i>Tél – Fax – E-mail</i>
Actel Távközlési Kft. Jeszenák János u. 99-101 B/1 1141 BUDAPEST	Tél: +36 1 481 4646 Fax: +36 1 481 4645 E-mail: office@mail.actel.hu URL: www.actel.hu
Antenna Hungaria Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Rt. Petzvál J.u. 30-33 1119 BUDAPEST	Tél: +36 1 203 6060 / +36 1 464 2464 Fax: +36 1 464 2525 E-mail: antennah@ahrt.hu URL: www.ahrt.hu
BT Limited Magyarországi Fióktelepe Alkotás u. 50 1123 BUDAPEST	Tél: +36 1 325 3100 Fax: +36 1 325 3101 E-mail: tunde.karika@bt.com URL: www.bt.com
CallGate Telekommunikációs Kft. Ostrom u. 16 1015 BUDAPEST	Tél: +36 1 212 5875 Fax: +36 1 212 0318 E-mail: support@bellafone.hu URL: www.bellafone.hu
EMKTV Egyesült Magyar KábelTelevízió Híradástechnikai Ker. és Szolg. Kft. Váci u. 35 1134 BUDAPEST	Tél: +36 1 412 3980 Fax: +36 1 412 3984 E-mail: dispecser@hdsnet.hu URL: www.emktv.hu
GTS-Datanet Távközlési Kft. Ipartelep u. 13-15 2040 BUDAÖRS	Tél: +36 1 814 4000 Fax: +36 1 814 4047 E-mail: info@datanet.hu URL: www.gtsdatanet.hu
Invitel Távközlés Szolgáltató Rt. Puskás Tivadar u. 8-10 2040 BUDAÖRS	Tél: +36 1 801 1500 Fax: +36 1 801 1901 E-mail: info@invitel.co.hu URL: www.invitel.hu

<i>Nom de la société (ER) et adresse</i>	<i>Tél – Fax – E-mail</i>
Magyar Telekom Távközlési Nyrt. Krisztina krt. 55 1013 BUDAPEST	Tél: +36 1 458 7346 Fax: +36 1 458 7345 URL: www.magyartelecom.hu
Pannon GSM Távközlési Zrt. Baross u. 165 2040 BUDAÖRS	Tél: +36 20 930 4000 Fax: +36 20 930 4100 URL: www.pgsm.hu
PanTel Távközlési Kft. Bocskai út. 134-146 1113 BUDAPEST	Tél: +36 1 888 3535 Fax: +36 1 888 3636 E-mail: pantel@pantel.hu URL: www.pantel.hu
Tele2 Magyarország Kommunikációs és Szolgáltató Egyszemélyes Kft. Viktor Hugo u. 18-22	Tél: Fax: E-mail: ugyfelszolgalat@tele2.hu URL: www.tele2.hu
T-Mobile Magyarország Távközlési Rt. Kaposvár u. 5-7 1117 BUDAPEST	Tél: +36 1 265 9200 Fax: +36 1 204 4128 E-mail: t-mobile@t-mobile.hu URL: www.t-mobile.hu
Vodafone Magyarország Mobil Távközlés Rt. Váci u. 1-3 1062 BUDAPEST	Tél: +36 70 288 3288 Fax: +36 70 288 3100 URL: www.vodafone.hu

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

National Communications Authority, Hungary (NCAH)  
Directorate of International Relations  
Ostrom u. 23-25  
P.O. Box 75  
1525 BUDAPEST  
Hungary  
Tél: +36 1 457 7488  
Fax: +36 1 356 5520

## **Suisse**

Communication du 7.VI.2006:

### *Attribution du statut d'exploitation reconnue (ER)*

L'*Office fédéral de la communication (OFCOM)*, Bienne, annonce que le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué à l'opérateur de télécommunication et fournisseur de service suivant, conformément à l'article 6 de la Constitution de l'UIT et aux numéros 1007 et 1008 de l'Annexe à ladite Constitution, contenus dans les Actes finals de la Conférence de Plénipotentiaires additionnelle (Genève, 1992).

Le nom de l'opérateur de télécommunication et fournisseur de service ayant le statut d'exploitation reconnue (ER) est «SwissTelex S.A.».

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Office fédéral de la communication (OFCOM)  
44, Rue de l'Avenir  
Case postale  
2501 BIENNE  
Switzerland  
Tél: +41 32 327 5511  
Fax: +41 32 327 5466  
E-mail: hassane.makki@bakom.admin.ch

## Restrictions de service

### Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malaisie	726 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Aruba	776 (p.6)	Maurice	610 (p.6)
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Autriche	682 (p.5)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Nouvelle-Calédonie	776 (p.31)
Barbade	783 (p.5-6)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Belize	845 (p.12)	Pays-Bas	823 (p.8), 836 (p.11)
Bulgarie	826 (p.13)	Pérou	753 (p.9)
Canada	692 (p.4)	Portugal	757 (p.4)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Chine	640 (p.4)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Chypre	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 812 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36)	Russie	635 (p.4)
Colombie	835 (p.8)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Saint-Marin	834 (p.18)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Vincent-et-les Grenadines	797 (p.21)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Serbie-et-Monténégro	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)
Gibraltar	739 (p.13)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Grœnland	762 (p.7)	Soudan	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Swaziland	741 (p.17)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	861 (p.12)
Italie	690 (p.3)	Turks et Caicos (Iles)	841 (p.18)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
Liban	824 (p.10)	Yémen	828 (p.38)

## **Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)**

### **Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie-et-Monténégro, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

[www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html](http://www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	insérer	<b>PAR</b>	paragraphe
<b>COL</b>	colonne	<b>REP</b>	remplacer
<b>LIR</b>	lire	<b>SUP</b>	supprimer
<b>P</b>	page(s)		

## Nomenclature des stations de navire (Liste V) 46<sup>e</sup> édition, mars 2006 et Supplément N° 1

### Section IV

#### Sous-section 2A

##### REP

**PH02** Business Process Outsourcing International, Inc. (BPO International, Inc.),  
6758 Ayala Avenue, 1226 Makati City, Philippines.  
Tél: +63 2 8920481-94, Fax: +63 2 3252764, +63 2 8939532,  
E-mail: lagomez@bposerve.com)  
(Personne à contacter: Ligaya A. Gomez)

#### Sous-section 2C

##### REP

##### MHL

- a) BE02      CY03      CY05      DK01  
DP02      DP03      DP05      GB01  
GB06      GB08      GB11      GK12  
GR01      GR03      GR05      GR14  
HX08      IU03      JP02      JP03  
JP05      NL01      NL02      RS01  
SU04      US02      US03      US06  
US07
- b) –

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)  
(Situation au 1<sup>er</sup> avril 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 833 – 1.IV.2005)

(Amendement N° 18)

**P 20 Etats-Unis ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identifi- cation d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Etats-Unis	<b>NEP Cellcorp, Inc.</b> 120 Main Street FOREST CITY, PA 18421	<b>89 1 009</b>	Mr Tim Stearns Tél: +1 570 785 3131 Fax: +1 570 785 9299 E-mail: tstearns@nep.net	1.XI.2006

**P 47 Slovénie 89 386 70 SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identifi- cation d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date d'annulation</i>
Slovénie	<b>Western Wireless International d.o.o</b> Brnciceva 49 SI-1231 LJUBLJANA	<b>89 386 70</b>	Mr Steven Fast Brnciceva 49 SI-1000 LJUBLJANA Tél: +386 70 707 200 Fax: +386 70 581 011 E-mail: steven.fast@vega070.com	10.V.2006

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles  
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)  
(Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 847 – 1.XI.2005)

(Amendement N° 12)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>E.164 indicatif de pays</i>	<i>Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	------------------------------------	--

**P 6 Mexique LIR\***

Mexique	52	1
---------	----	---

\* A partir du 11 octobre 2006.



**Liste des indicatifs de pays de la  
Recommandation UIT-T E.164 attribués  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))  
(Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 851 – 1.I.2006)

(Amendement N° 3)

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués**

**P 16 Note j +882 29 SUP\***

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>	<i>Situation</i>
Q-Tel (NZ) Ltd	Q-Tel	+882 29	Attribué

\* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 862 du 15.VI.2006, page 4.

**Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))  
(Situation au 1<sup>er</sup> juin 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 837 – 1.VI.2005)

(Amendement N° 17)

**P 21 Slovénie 293 70 SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nom de réseau / Opérateur</i>
Slovénie	293 70	VEGA – Western Wireless International, d.o.o.

**P 21 Slovénie ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nom de réseau / Opérateur</i>
Slovénie	293 69	AKTON d.o.o
	293 70	Tusmobil d.o.o

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400)**

<http://www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html>

<b>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</b>	<b>Code de la Société</b>	<b>Contact</b>
<b>Irlande / IRL</b>		
<b>Ireland / IRL</b>		
<b>Irlanda / IRL     ADD</b>		
Vodafone Ireland Limited Mountainview Leopardstown DUBLIN 18 Ireland	<b>VFIE</b>	Colm Fleming Core Networks Tél:     +353 87 235 2155 Fax:     +353 87 5235 2155 E-mail: colm.fleming@vodafone.com
<b>Niger (République du) / NER</b>		
<b>Niger (Republic of the) / NER</b>		
<b>Niger (República del) / NER     LIR</b>		
Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL) B.P. 208, Avenue de l'Uranium NIAMEY	<b>SONTEL</b>	Directeur Général  Tél:     +227 20 722 857 Fax:     +227 20 722 478

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situation au 1<sup>er</sup> octobre 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 845 – 1.X.2005)

(Amendement N° 17)

<b>Pays/ zone géographique ISPC</b>	<b>Nom unique du point sémaphore</b>	<b>Nom de l'opérateur du point sémaphore</b>
<b>P 20     Equateur     ADD</b>	7-082-1     Ecutel	Ecuador Telecom S.A.
<b>P 34     Hongrie     6-251-6 (Mikrohalo Ltd)     LIR</b>	6-251-6     INV-SZM-TP	Invitel Ltd
<b>P 36     ADD     Iraq</b>	4-036-0	ITPC
	4-036-1	Acia Cell
	4-036-2	Iraquna
	4-036-3	Atheer
<b>P 63     Slovénie     2-182-4     SUP</b>	2-182-4     GSM MSC1 Ljubljana	Western Wireless International d.o.o
<b>P 63     Slovénie     ADD</b>	2-182-4     GSM MSC1 Ljubljana	Tusmobil, d.o.o.
	2-184-5     NETSETRA1	Mega M, d.o.o.

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
UNION POSTALE UNIVERSELLE**

**TABLEAU BUREAUFAX**

Service public international de télécopie entre bureaux publics

Version électronique: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 1: Algeria – Azerbaijan**

LES INFORMATIONS CONCERNANT L'**ANGOLA** SONT MISES À JOUR:

**DERNIERE MODIFICATION**  
**1.VI.2006**  
**ANGOLA**

**LAST MODIFICATION**  
**1.VI.2006**  
**ANGOLA**

**ULTIMA MODIFICACION**  
**1.VI.2006**  
**ANGOLA**

**POSTE**

**CONTACT/CONTACTO:**

Entreprise nationale des postes  
et télégraphes  
Département des opérations  
télégraphiques  
B.P. 1396  
LUANDA  
Angola

TG Postgen an  
TLX 2041 publad an

FAX +244 22 233 1578  
GR 3/2  
TF +244 22 239 5484

**PARTIE II**

**PART II**

**PARTE II**

COL A	COL B	COL C	COL D	COL E	COL F	COL G	COL T
	X		X	X			

**PARTIE III**

**PART III**

**PARTE III**

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/GATEWAY/ CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/NETWORK/ RED-RTPC/PSTN				
	LUANDA Largo Fernando Coelho da Cruz, 26/21/22/23	+244 22 233 1578	3/2	N	N	N
	LUANDA Largo Fernando Coelho da Cruz	+244 22 239 6810	3/2	N	N	N
	LUANDA Avenida Comandante Valódia n.º 194-r/c	+244 22 244 8495	3/2	N	N	N
	BENGUELA Rua Monsenhor Keilling n.º 19	+244 27 223 0093	3/2	N	N	N
	CABINDA Rua Dr. António Agostinho Neto s/n.º	+244 23 212 2497	3/2	N	N	N

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/02))

Version électronique: <http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html>

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.V.2006 au 1.VI.2006, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Chili</i>	(indicatif de pays +56)
<i>Lituanie</i>	(indicatif de pays +370)
<i>Mexique</i>	(indicatif de pays +52)
<i>Sainte-Hélène</i>	(indicatif de pays +290)
<i>Trinité-et-Tobago</i>	(indicatif de pays +1 868)